Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►B

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1216/2003

2003 m. liepos 7 d.

įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 450/2003 dėl darbo kaštų indekso

(tekstas svarbus EEE)

(OL L 169, 8.7.2003, p. 37)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 224/2007 2007 m. kovo 1 d.	L 64	23	2.3.2007

▼B

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1216/2003

2003 m. liepos 7 d.

įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 450/2003 dėl darbo kaštų indekso

(tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. vasario 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 450/2003 dėl darbo kaštų indekso ([1]), ypač į jo 11 straipsnį,

kadangi:

(1) Darbo kaštų indekso sezoniniai ir darbo dienų koregavimai yra pagrindinė indekso apskaičiavimo dalis. Pataisytų serijų dėka galima palyginti rezultatus ir suprantamai paaiškinti indeksą.

(2) Iš anksto nustatyti perdavimo formatai sumažina problemas, kylančias perduodant duomenis ir kartu su standartizuotomis kokybės ataskaitomis pagerina darbo kaštų indekso išaiškinimą ir greitą naudojimą.

(3) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Statistikos programų komiteto nuomonę.

(4) Pagal Reglamento (EB) Nr. 450/2003 9 straipsnį turėtų būti leidžiama priimti tam tikras nukrypti nuo Reglamento (EB) Nr. 450/2003 leidžiančias nuostatas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Perdavimo ir koregavimo tvarka

1. Valstybės narės perduodamus indeksus ir metaduomenis elektroniniu formatu siunčia Komisijai (Eurostatui). Perdavimas turi vykti laikantis atitinkamų Statistikos programų komiteto patvirtintų apsikeitimo standartų. Eurostatas paskelbia išsamius su patvirtintais standartais susijusius dokumentus ir pateikia šių standartų įgyvendinimo gaires.

2. Perduodami indeksai ir metaduomenys turi būti parengti tokiu būdu, kad būtų galima išsamiai išanalizuoti rezultatus ir veiksmingai pritaikyti Komisijos (Eurostato) sezoninio koregavimo tvarką Europos agregatams.

Indekso serijos pateikiamos šiomis formomis:

a) nekoreguotos;

b) su darbo dienos koregavimais;

c) su sezoniniais ir darbo dienos koregavimais.

2 straipsnis

Kokybė

1. Reglamento (EB) Nr. 450/2003 8 straipsnio 1 dalyje nurodyti kokybės kriterijai yra šie:

a) svarba;

b) tikslumas;

([1]) OL L 69, 2003 3 13, p. 1.

▼B

c) savalaikiškumas ir punktualumas;

d) prieinamumas ir aiškumas;

e) palyginamumas;

f) darnumas;

g) išsamumas.

Nacionalinės valdžios institucijos užtikrina, kad rezultatai atspindėtų tikrąją ekonominės veiklos padėtį ir pakankamai reprezentuotų.

2. Reglamento (EB) Nr. 450/2003 8 straipsnio 2 dalyje numatytos kokybės ataskaitos turi būti perduotos Komisijai ne vėliau kaip iki kiekvienų metų rugpjūčio 31 d. ir turi apimti duomenis iki praėjusių kalendorinių metų ketvirto ketvirčio pabaigos. Pirmoji kokybės ataskaita turi būti perduota ne vėliau kaip iki 2004 m. rugpjūčio 31 d.

3. Darbo kaštų indekso metinių kokybės ataskaitų turinys turi atitikti šio reglamento I priedą.

3 straipsnis

Pereinamieji laikotarpiai

Nuostatos dėl Reglamento (EB) Nr. 450/2003 9 straipsnio 1 dalyje numatytų pereinamųjų laikotarpių nustatytos šio reglamento II priede.

▼M1

4 straipsnis

NACE 1 red. 1 L, M, N ir O sekcijų aprėptis

1. Valstybės narės, nenurodytos 2 dalyje, parengia ir perduoda NACE 1 red. L, M, N ir O sekcijų darbo sąnaudų indekso pirmojo 2007 m. ketvirčio, o vėliau – visų vėlesnių ketvirčių duomenis.

2. Toliau išvardintos valstybės narės rengia ir perduoda pirmojo 2009 m. ketvirčio, o vėliau – visų vėlesnių ketvirčių duomenis. Belgija, Danija, Graikija, Ispanija, Prancūzija, Airija, Italija, Kipras, Liuksemburgas, Malta, Austrija, Lenkija ir Švedija.

3. Išimties tvarka nukrypstant nuo 1 ir 2 dalies nuostatų, eilutės su sezoniniais ir darbo dienų koregavimais, kaip nurodyta 1 straipsnio 2 dalies c punkte, rengiamos ir perduodamos iš karto, kai turimos ketverių metų duomenų eilutės.

▼B

5 straipsnis

Indekso sujungimas

Laspeireso indekso sujungimo formulė, naudotina apskaičiuoti NACE 1 red. sekcijų, nurodytų Reglamento (EB) Nr. 450/2003 priede, derinių darbo kaštų indeksą, yra nustatyta šio reglamento IV priede.

6 straipsnis

Nukrypti leidžiančios nuostatos

Nuo 1 straipsnio 2 dalies nukrypti leidžiančios nuostatos, priimtos pagal Reglamento (EB) Nr. 450/2003 9 straipsnio 2 dalį, nustatytos šio reglamento V priede.

▼B

7 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sajungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼B

I PRIEDAS

Darbo kaštų indekso metinės kokybės ataskaitos apima šiuos aspektus:

a) svarbos naudotojo reikmėms įrodymą:

— santrauką, apimančią naudotojų aprašymą, naudotojų reikmių pobūdį ir patenkinimą bei statistikos svarbą naudotojams;

b) tikslumo įrodymą (informaciją, suskirstytą pagal NACE 1 red. sekcijas):

— keitimo eigą: lentelė, parodanti paskelbtų bendrų darbo kaštų kasmetinio augimo tempo pakeitimus, naudojant nekoreguotas serijas, paskutiniams dvylikai ketvirčių; pakeitimų priežasčių santrauka,

— apimtį: lentelė, parodanti atrinktų ar registre (-uose) pateikiamų darbuotojų procentą, remiantis darbuotojų skaičiumi pagal ESA 95; jeigu darbo kaštų punktai surinkti iš skirtingų šaltinių, lentelė, suskirstyta pagal darbo kaštų punktus, laikantis Reglamento (EB) Nr. 450/2003 4 straipsnio 2 dalies,

— dažnį: lentelė, parodanti skirtingų kaštų punktų informacijos surinkimo/atnaujinimo dažnį,

— apskaičiavimą: metodų, naudojamų apskaičiuoti/modeliuoti trūkstamą informaciją (trūkstamas darbuotojų, įmonių, ekonominės veiklos rūšių ir kaštų punktų grupes), aprašymas; kiek įmanoma kiekybiškesnis pilnai trūkstamos informacijos (trūkstamų darbuotojų, įmonių, ekonominės veiklos rūšių ir kaštų punktų grupių) poveikio galutiniams skaičiams įvertinimas,

— dirbtas valandas: dirbtų valandų sudarymo metodų aprašymas; arba dirbtų valandų pakaitinės priemonės aprašymas ir kiek įmanoma kiekybiškesnis pakaitinės priemonės naudojimo poveikio galutiniams skaičiams įvertinimas,

— administracinius duomenis: kai naudojami administraciniai duomenys, pastabos dėl administracinių sąvokų ir teorinių statistinių sąvokų panašumų ir skirtumų;

c) savalaikiškumą ir punktualumą:

— lentelė, parodanti vėlavimą perduoti pastarųjų ataskaitinių 12 ketvirčių duomenis, išreikštą dienomis, bei skirtumas tarp planuotos ir faktinės perdavimo datos;

d) prieinamumą ir aiškumą:

— duomenų ir metaduomenų paskelbimo priemonių valstybėse narėse aprašymas;

e) palyginamumą:

— bet kurių dviejų vienas po kito einančių ketvirčių po 1996 metų pirmojo ketvirčio sąvokų ir metodų skirtumų aprašymas. Be to, apskaičiavimų pokyčių poveikio skirtumų aprašymas ir kiek įmanoma kiekybiškesnis įvertinimas. Taip pat turėtų būti nustatyti visi NACE 1 red. sekcijų palyginimo skirtumai;

f) darnumą:

— grafikas ir lentelė, parodantys metinius nekoreguotus bendrų darbo kaštų indekso (NACE 1 red. sekcijos) ir ESA 95 kompensacijos darbuotojams už dirbtas valandas (A6 suskirstymas) augimo tempus, pateikiant pastarųjų 12 ketvirčių augimo tempų skirtumų išaiškinimus;

g) išsamumą:

— Reglamento (EB) Nr. 450/2003 įgyvendinimo pažangos ataskaita ir išsamus įgyvendinimo užbaigimo planas bei grafikas; likusių nukrypimų nuo ES sąvokų santrauka.

Pirmoje kokybės ataskaitoje, kuri turi būti pateikta ne vėliau kaip 2004 m. rugpjūčio 31 d., atgaliniams duomenims taip pat turi būti nurodyta:

— atgaliniams duomenims naudotų šaltinių ir metodologijos aprašymas,

— atgalinių duomenų ir dabartinių duomenų apimties (ekonominės veiklos rūšių, darbuotojų, kaštų punktų) atitikimo aprašymas,

— atgalinių duomenų ir dabartinių duomenų palyginamumo aprašymas.

▼B

II PRIEDAS

SU REGLAMENTO ĮGYVENDINIMU SUSIJĘ PEREINAMIEJI LAIKOTARPIAI

Valstybė narė	Nuostatos dėl	Straipsnis	Pereinamasis laikotarpis
Belgija	70 dienų vėlavimo perduoti duomenis	6	2 metai
	Darbo kaštų per dirbtą valandą	2	2 metai
Vokietija	NACE H, I ir K sekcijos	3	2 metai
Graikija	Visos nuostatos		2 metai
Ispanija	70 dienų vėlavimo perduoti duomenis	6	2 metai
Prancūzija	Visos nuostatos		2 metai
Airija	Visos nuostatos		2 metai
Italija	Darbo kaštų per dirbtą valandą	2	1 metai
	Atgalinių duomenų apie dirbtas valandas	2, 5	1 metai
	70 dienų vėlavimo perduoti duomenis	6	1 metai
	Darbdavių socialinių įmokų pridėjus darbdavių sumokėtus mokesčius atėmus gautas subsidijas	4	2 metai
	— nenagrinėjant mokesčių ir subsidijų (D4 ir D5)		
Liuksemburgas	Visos nuostatos		2 metai
Nyderlandai	Atgalinių duomenų 1996–2002	5	2 metai
	Darbdavių socialinių įmokų atėmus darbdavių sumokėtus mokesčius pridėjus gautas subsidijas	4	2 metai
	— nenagrinėjant mokesčių ir subsidijų (D4 ir D5)		
Austrija	NACE C, D, E ir F sekcijos	3	1 metai
	NACE G, H, I, J ir K sekcijos	3	2 metai
Portugalija	70 dienų vėlavimo perduoti duomenis	6	1 metai
Suomija	Visos nuostatos		2 metai
Švedija	Visos nuostatos		2 metai
Jungtinė Karalystė	Šiaurės Airijos atstovavimo	3	2 metai
	Vienetų, kuriuos sudaro mažiau nei 20 darbuotojų, atstovavimo	3	2 metai
	Atgalinių duomenų	5	1 metai
	Darbo dienos koregavimo	11	2 metai

▼M1

▼B

IV PRIEDAS

Laspeireso indekso sujungimo formulė, skirta apskaičiuoti darbo kaštų indeksui (DKI) NACE 1 red. sekcijų deriniams:

1. Apibrėžti:

w_i^{tj} = darbo kaštai per valandą, kurią dirbo darbuotojai NACE 1 red. *i* sekcijoje, *j* metų *t* ketvirtį,

ω_i^k = darbo kaštai per valandą, kurią dirbo darbuotojai NACE 1 red. *i* sekcijoje, *k* metais,

h_i^k = valandos, kurias dirbo darbuotojai, NACE 1 red. *i* sekcijoje, *k* metais,

W_i^k = $\omega_i^k * h_i^k$ = NACE 1 red. *i* sekcijos darbuotojų darbo kaštai *k* metais.

2. Pagrindinė Laspeireso formulė, naudojama apskaičiuoti DKI *j* metų *t* ketvirtį, kai baziniai metai *k* nustatomi taip:

$$DKI_{tj(k)} = \frac{\sum_i w_i^{tj} h_i^k}{\sum_i \omega_i^k h_i^k} = \frac{\sum_i (w_i^{tj} / \omega_i^k)\omega_i^k h_i^k}{\sum_i W_i^k} = \frac{\sum_i (w_i^{tj} / \omega_i^k) W_i^k}{\sum_i W_i^k},$$

kai $1 \leq t \leq 4$.

3. Svoriai, naudojami indeksui apskaičiuoti, nustatomi taip:

$$\frac{W_i^k}{\sum_i W_i^k},$$

kai W_i^k, *i* ir *k* nustatyti šio priedo 1 punkte.

4. Metinis l metų ryšys su l + 1 metais, kai $0 \leq l < l + 1 < j$, nustatomas taip:

$$D_{l,l+1} = \frac{\sum_i \omega_i^{l+1} h_i^l}{\sum_i \omega_i^l h_i^l}.$$

5. Laspeireso indekso sujungimo formulė *j* metų *t* ketvirčiui, kai ataskaitiniai metai $k = 0$, o *m* yra intervalas, kuris naudojamas apdorojant ir pritaikant būtinus metinius svorius, kai $1 \leq m \leq 2$, nustatoma taip:

$$DKI_{tj(0)} = 100. (D_{0,1}). (D_{1,2}) \ldots. (D_{j-m-1,\, j-m}). DKI_{tj(j-m)}.$$

▼M1

6. Pirmieji indekso atskaitos metai yra 2000 metai, kai metinis darbo sąnaudų indeksas yra lygus 100. Jeigu NACE 1 red. L, M, N ir O sekcijų 2000 m. indeksų nėra, pirmieji turimi indeksai nustatomi nenutolstant nuo NACE C ir K sekcijų metinio vidurkio.

▼B

V PRIEDAS

Nukrypti leidžiančios nuostatos

Danija, Vokietija, Prancūzija ir Švedija: indeksų serijos pateikiamos tik su b) darbo dienos koregavimais ir c) sezoniniais ir darbo dienos koregavimais. Darbo dienos ir sezoninių koregavimų metodai turi būti visiškai pagrįsti dokumentai ir pateikti Komisijai (Eurostatui).